

## Zmluva o dielo č. MAGZBR2500101

uzavretá podľa § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov na zhotovenie diela – vypracovanie projektovej dokumentácie stavby „ID 2110: Cyklo: O5 5.okruh - Opavská (Limbová - Stromová)“ medzi nasledovnými zmluvnými stranami (ďalej len „Zmluva“)

<b>Objednávateľ:</b>	<b>Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava</b>
Sídlo:	Primaciálne nám. 1, 814 99 Bratislava
Štatutárny zástupca:	Ing. arch. Matúš Vallo, primátor
Osoba oprávnená na podpis Zmluvy:	Ing. Marek Jašíček, riaditeľ Sekcie dopravy v zmysle Podpisového poriadku účinného v čase podpisu tejto Zmluvy
IČO:	00 603 481
DIČ:	2020372596
BIC:	CEKOSKBX
IBAN:	██

(ďalej len „Objednávateľ“ a/alebo „Hlavné mesto“)

a

<b>Zhotoviteľ:</b>	<b>METRO Bratislava a.s.</b>
Sídlo:	Primaciálne nám. 1, 811 01 Bratislava
Právna forma:	akciová spoločnosť
Zapísaný:	v Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, oddiel: Sa, vložka č. 1575/B
Štatutárny zástupca:	Ing. Zuzana Kolman Šebestová, predsedníčka predstavenstva Ing. arch. Ľubica Dubeňová, členka predstavenstva
IČO:	35 732 881
DIČ:	2020268910
IČ DPH:	SK2020268910
BIC:	CEKOSKBX
IBAN:	██

(ďalej len „Zhotoviteľ“ a/alebo „Spoločnosť“)

(Objednávateľ a Zhotoviteľ ďalej spolu aj ako „Zmluvné strany“ alebo jednotlivito ako „Zmluvná strana“)

### Preambula

- A. Hlavné mesto zabezpečuje hospodársky, kultúrny a sociálny rozvoj mesta a plní úlohy samosprávy mesta Bratislavy celomestského charakteru, všetko vo verejnom záujme a v prospech obyvateľov hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislava. V súlade s týmito úlohami a cieľmi Hlavné mesto pristupuje aj k príprave a realizácii pozemných stavieb.
- B. Zhotoviteľ je súkromnou akciovou spoločnosťou založenou Objednávateľom podľa § 154 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „ObZ“) a v súlade s § 4 ods. 3 písm. j) zákona č. 360/1990 Zb. a čl. 6 ods. 1 písm. k) Štatútu Hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislava účinných v rozhodnom čase. Založenie Spoločnosti schválilo Mestské zastupiteľstvo Hlavného mesta Uznesením č. 563/1997 zo dňa 26.06.1997. Spoločnosť vznikla dňa 20.11.1997.

- C. Uznesením Mestského zastupiteľstva Hlavného mesta č. 333/2000 zo dňa 29.06.2000 schválilo Mestské zastupiteľstvo Hlavného mesta vstup Slovenskej republiky zastúpenej Ministerstvom dopravy, pôšt a telekomunikácií SR (v súčasnosti Ministerstvo dopravy SR) do Spoločnosti.
- D. Ku dňu podpisu tejto Zmluvy je Hlavné mesto 66%-ným akcionárom Zhotoviteľa a Slovenská republika 34%-ným akcionárom Zhotoviteľa.
- E. S ohľadom na § 1 ods. 8 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „ZVO“), keďže právny vzťah medzi Hlavným mestom a Zhotoviteľom možno definovať ako „in-house“, uzatvorenie tejto Zmluvy, nepodlieha povinnosti Hlavného mesta uplatniť postupy verejného obstarávania.
- F. Zhotoviteľ zameriava svoju činnosť v rozsahu zapísanom v predmete podnikania v obchodnom registri s dôrazom na inžiniersku činnosť a projektový manažment.
- G. Hlavné mesto v záujme využitia majetkového a odborného potenciálu Zhotoviteľa poveruje Zhotoviteľa výkonom realizácie diela v zmysle článku II. tejto Zmluvy, a to v rozsahu práv a povinností Zmluvných strán uvedených v tejto Zmluve.

### Článok I

#### Východiskové podklady a údaje

- 1.1 Podkladom pre uzavretie tejto Zmluvy je ponuka Zhotoviteľa na zhotovenie diela – vypracovanie a odovzdanie projektovej dokumentácie v podrobnosti vykonávacieho projektu, vypracovanej v zmysle zákona č. 25/2025 Z.z. Stavebný zákon a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, v súlade s Prílohou č. 1 - Technická špecifikácia projektu „ID 2110: Cyklo: O5 5.okruh - Opavská (Limbová - Stromová)“ k tejto Zmluve (ďalej len „Príloha č. 1“) na stavbu uvedenú v bode 1.2 tohto článku Zmluvy a zabezpečenie overenia projektu stavby.
- 1.2 Východiskové údaje:
  - 1.2.1 Názov stavby: „ID 2110: Cyklo: O5 5.okruh - Opavská (Limbová - Stromová)“ Miesto stavby: Bratislava, MČ Bratislava-Nové Mesto; MČ Bratislava-Staré Mesto
  - 1.2.2 Stavebník: Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava, Primaciálne nám. 1, 814 99 Bratislava

### Článok II

#### Predmet zmluvy

- 2.1 Predmetom tejto Zmluvy je záväzok Zhotoviteľa, že pre Objednávateľa zhotoví dielo, ktoré je špecifikované v čl. I a čl. II tejto Zmluvy, toto dielo mu odovzdá a udelí Objednávateľovi súhlas na jeho používanie v zmysle tejto Zmluvy bez obmedzenia a s odbornou starostlivosťou vykoná všetky zmluvne dojednané činnosti. Objednávateľ sa zaväzuje vykonať dielo bez väd a nedorobkov od Zhotoviteľa prevziať a zaplatiť Zhotoviteľovi dohodnutú cenu za jeho vykonanie špecifikovaných v čl. IV tejto Zmluvy.
- 2.2 Zhotoviteľ sa zaväzuje vo vlastnom mene, na vlastnú zodpovednosť, na vlastné náklady a za podmienok dohodnutých v tejto Zmluve vykonať, vypracovať a odovzdať Objednávateľovi bez technických a právnych chýb na stavbu „ID 2110: Cyklo: O5 5.okruh - Opavská (Limbová - Stromová)“ nasledovné:

- 2.2.1. Projekt stavby v podrobnosti vykonávacieho projektu (ďalej aj ako „PS/VP“) - pôvodne projektová dokumentácia na stavebné povolenie v podrobnosti dokumentácie pre realizáciu stavby (ďalej aj ako „PD DSP/DRS“), spracovanú v súlade s platnými technickými normami a technickými podmienkami platnými pre návrh pozemných komunikácií a v súlade s Prílohou č. 1 k tejto Zmluve,
- 2.2.2. zabezpečenie inžinierskej činnosti pre vydanie rozhodnutia o stavebnom zámere a overenie projektu stavby pre projekt „ID 2110: Cyklo: O5 5.okruh - Opavská (Limbová - Stromová)“, v súlade s Prílohou č. 1 k tejto Zmluve, najmä ale nie len na tieto úkony:
- 2.2.2.1. Podanie žiadosti o vydanie záväzného stanoviska dotknutých orgánov
- 2.2.2.2. Podanie žiadosti na začatie konania o stavebnom zámere
- 2.2.2.3. Podanie žiadosti o vydanie doložky súladu k projektu stavby
- 2.2.2.4. Podanie žiadosti o overenie projektu stavby
- (ďalej spolu len „Dielo“).
- 2.3 Zhotoviteľ vypracuje v rámci ceny dohodnutej v bode 4.2 tejto Zmluvy nasledovný počet vyhotovení PS/VP – pôvodne PD DSP/DRS: v 6-tich exemplároch v tlači a 2x na USB kľúči.
- 2.4. Na základe písomnej dohody Zmluvných strán môže byť predmet tejto Zmluvy doplnený alebo rozšírený aj o odborný autorský dohľad (ďalej OAD) pre projekt „ID 2110: Cyklo: O5 5.okruh - Opavská (Limbová - Stromová)“, a to nad rámec rozsahu činností podľa bodu 2.2 tejto Zmluvy. Doplnenie/rozšírenie predmetu tejto Zmluvy, termíny plnenia a cena budú upravené písomným dodatkom k tejto Zmluve po vzájomnej dohode Zmluvných strán. Cena za OAD je dohodnutá na 55 EUR/ hodina bez DPH a dohoda o cene platí do 31.12.2026. Po tomto dátume bude Objednávateľ povinný rokovať o výške odplaty za OAD. Fakturovaná bude mesačne a súčasťou faktúry bude „Výkaz činnosti“.

### Článok III Termíny plnenia

- 3.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje, že vypracuje, prerokuje a dodá predmet Zmluvy v rozsahu a obsahu:
- 3.1.1 podľa čl. II bod 2.2.1 tejto Zmluvy v termíne do 210 dní od nadobudnutia účinnosti Zmluvy,
- 3.1.2 podľa čl. II bod 2.2.2.1 tejto Zmluvy v termíne do 30 dní od nadobudnutia účinnosti Zmluvy
- 3.1.3 podľa čl. II bod 2.2.2.2 tejto Zmluvy v termíne do 30 dní od doručenia posledného vyžiadaného vyjadrenia dotknutého orgánu
- 3.1.4 podľa čl. II bod 2.2.2.3 tejto Zmluvy v termíne do 30 dní od splnenia obidvoch nasledovných podmienok: dodanie predmetu tejto Zmluvy podľa čl. II bod 2.2.1 a vydanie rozhodnutia o stavebnom zámere
- 3.1.5 podľa čl. II bod 2.2.2.4 tejto Zmluvy v termíne do 30 dní od doručenia poslednej vyžiadanej doložky súladu k projektu stavby
- 3.2 Zhotoviteľ splní zmluvný záväzok uvedený v bodoch 3.1.1., 3.1.2, 3.1.3, 3.1.4 a 3.1.5 ukončením predmetu plnenia tejto Zmluvy v rozsahu podľa čl. II bodov 2.2.1, 2.2.2.1, 2.2.2.2, 2.2.2.3, a 2.2.2.4 za podmienok dohodnutých v tejto Zmluve a protokolárnym odovzdaním realizovanej časti Diela bez väd a nedorobkov, odovzdaním dokladov a dokumentov a ich prevzatím Objednávateľom v súlade s článkom VII. tejto Zmluvy v termínoch stanovených v bodoch 3.1.1, 3.1.2, 3.1.3, 3.1.4 a 3.1.5 tejto Zmluvy. Písomný protokol o odovzdaní a prevzatí časti Diela Objednávateľom je povinnou prílohou faktúry na zaplatenie ceny za jednotlivé časti Diela. Vzor odovzdávacieho a preberacieho protokolu tvorí Prílohu č. 3 k tejto Zmluve.
- 3.3 Pokiaľ budú práce oneskorene začaté alebo prerušené z dôvodov mimo vôle Zhotoviteľa a Zhotoviteľom riadne preukázané, môže Zhotoviteľ písomným dodatkom k Zmluve požiadať

Objednávateľa o zmenu termínu dodania Diela.

- 3.4 Dodržanie termínu plnenia je závislé od riadneho a včasného spolupôsobenia oboch Zmluvných strán dohodnutého v tejto Zmluve. Po dobu preukázaného omeškania pri poskytnutí spolupôsobenia jednej Zmluvnej strany, nie je v omeškaní v plnení záväzku druhá Zmluvná strana.
- 3.5 Lehota na dodanie predmetu tejto Zmluvy neplynie, ak pretrváva niektorý z nasledovných dôvodov:
- a) vyššia moc ako sú štrajky, vzbury, vojny, prírodné katastrofy a pod.,
  - b) odstraňovanie vád Objednávateľom odovzdaných podkladov a dokumentácií, vyjadrení a stanovísk,
  - c) omeškanie Objednávateľa s poskytnutím súčinnosti podľa tejto Zmluvy, ak má toto omeškanie priamy vplyv na dodržanie termínu podľa tejto Zmluvy,
  - d) nečinnosť orgánov verejnej moci alebo priehy v konaní pred orgánmi štátnej správy a samosprávy, ktoré Zhotoviteľ hodnoverným spôsobom vie preukázať, že v stanovených lehotách uskutočnil všetky nevyhnutné kroky a úkony, ktoré od neho možno v rozumnej miere požadovať za účelom riadneho a včasného poskytnutia plnenia, resp. plnení v zmysle tejto Zmluvy.
- 3.6 Zhotoviteľ je povinný bez zbytočného odkladu informovať Objednávateľa o vzniku skutočnosti podľa bodu 3.5 tohto článku Zmluvy, ktorá mu bráni v plnení povinnosti podľa tejto Zmluvy, o dĺžke jej predpokladaného trvania a o povinnostiach, ktorých plnenie nie je alebo nebude možné, ako aj o zániku takej skutočnosti. Počas doby trvania prekážky podľa bodu 3.5 tohto článku Zmluvy neplynie lehota na dodanie predmetu Zmluvy. Zhotoviteľ a Objednávateľ sú povinní vyvinúť maximálne úsilie na prekonanie prekážok a minimalizovať možné časové omeškanie s dodaním predmetu Zmluvy.

#### Článok IV

##### Cena

- 4.1 Cena za zhotovenie Diela v rozsahu čl. II je stanovená v zmysle § 3 zákona NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov, v súlade s jeho vykonávacou vyhláškou Ministerstva financií Slovenskej republiky č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon o cenách v znení neskorších predpisov. Cena je uvedená v mene eur. Do ceny sú premietnuté všetky nevyhnutné a účelne vynaložené oprávnené náklady Zhotoviteľa na vykonanie Diela riadne a včas, a to vrátane cestovných, dopravných a iných nákladov, ako aj vrátane zisku, okrem správnych poplatkov a povinných zákonných poplatkov, ktoré budú predmetom refakturácie.

- 4.2 Cena Diela je:
- |                |             |
|----------------|-------------|
| Cena (bez DPH) | 41 500,00 € |
|----------------|-------------|
- Slovom: Štyridsaťjeden tisíc päťsto eur

Cena Diela pozostáva z nasledovných častí:

- |   |             |
|---|-------------|
| a) Cena za predmet tejto Zmluvy podľa čl. II bod 2.2.1:   | 13 835,00 € |
| b) Cena za predmet tejto Zmluvy podľa čl. II bod 2.2.2.1: | 9 465,00 €  |
| c) Cena za predmet tejto Zmluvy podľa čl. II bod 2.2.2.2: | 7 820,00 €  |
| d) Cena za predmet tejto Zmluvy podľa čl. II bod 2.2.2.3: | 6 850,00 €  |
| e) Cena za predmet tejto Zmluvy podľa čl. II bod 2.2.2.4: | 3 530,00 €  |

K cene bude pripočítaná suma DPH v zmysle platných právnych predpisov.

- 4.3 Zmluvné strany sa dohodli, že zálohové platby a ani platby vopred Objednávateľ Zhotoviteľovi neposkytne.

- 4.4 Cenu Diela je možné meniť len po vzájomnej dohode Zmluvných strán a vždy len formou písomného dodatku k Zmluve.

#### **Článok V** **Platobné podmienky**

- 5.1 Zmluvné strany sa dohodli, že cena za predmet Zmluvy bude vyplácaná na základe čiastkových faktúr, pričom Zhotoviteľ je povinný vystaviť faktúru za poskytnuté plnenie v súlade s touto Zmluvou a jej prílohami.
- 5.2 Objednávateľ uhradí Zhotoviteľovi na základe vystavenej a doručenej faktúry:
- a) 13 835 € bez DPH po dodaní predmetu tejto Zmluvy podľa čl. II bod 2.2.1,
  - b) 9 465 € bez DPH po dodaní predmetu tejto Zmluvy podľa čl. II bod 2.2.2.1,
  - c) 7 820 € bez DPH po dodaní predmetu tejto Zmluvy podľa čl. II bod 2.2.2.2,
  - d) 6 850 € bez DPH po dodaní predmetu tejto Zmluvy podľa čl. II bod 2.2.2.3,
  - e) 3 530 € bez DPH po dodaní predmetu tejto Zmluvy podľa čl. II bod 2.2.2.4,
  - f) mesačná refakturácia správnych poplatkov a povinných zákonných poplatkov vo výške platby bez navýšenia do 15 dní po skončení mesiaca, v ktorom bol doklad za poplatok doručený a uhradený.
- 5.3 Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti podľa zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov, vrátane uvedenia čísla zmluvy, čísla objednávky a názvu stavby podľa čl. I bod 1.2 a príslušné povinné prílohy podľa čl. 3.2 tejto Zmluvy. V prípade, že faktúra nebude obsahovať náležitosti uvedené v prvej vete tohto bodu Zmluvy, alebo bude faktúra obsahovať chybné alebo neúplné údaje, Objednávateľ je oprávnený vrátiť ju Zhotoviteľovi na opravu/doplnenie. V takom prípade sa preruší plynutie lehoty splatnosti faktúry a nová lehota splatnosti faktúry začne plynúť doručením opravenej/doplnenej faktúry Objednávateľovi.
- 5.4 Zmluvné strany sa dohodli, že platby podľa tejto Zmluvy sa považujú za uhradené dňom odpísania finančných prostriedkov z bankového účtu Objednávateľa v prospech účtu Zhotoviteľa, ktorý je uvedený v záhlaví Zmluvy. Zmenu platobných údajov je Zmluvná strana povinná včas oznámiť druhej zmluvnej strane, inak sa platby vykonané podľa pôvodných platobných údajov považujú za riadne vykonané.
- 5.5 Zmluvné strany sa dohodli a Objednávateľ súhlasí, aby Zhotoviteľ v zmysle § 71 ods. 1 písm. b) zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov účtoval cenu za Dielo, resp. iný nárok podľa tejto Zmluvy elektronickou faktúrou a Zhotoviteľ bude vystavovať a zasielať Objednávateľovi elektronickú faktúru na zaplatenie ceny za Dielo alebo iných nárokov podľa tejto Zmluvy. Zmluvné strany sa dohodli a berú na vedomie, že elektronická faktúra je plnohodnotnou náhradou faktúry v papierovej forme a riadnym daňovým dokladom. Pre vylúčenie pochybnosti platí, že Zhotoviteľ nie je povinný elektronickú faktúru podpísať zaručeným elektronickým podpisom podľa osobitného predpisu. V prípade zasielania elektronickej faktúry Zhotoviteľ nebude zasielať Objednávateľovi v papierovej podobe ani prílohy, ktoré sú súčasťou elektronickej faktúry. Zhotoviteľ bude doručovať Objednávateľovi elektronickú faktúru formou elektronickej pošty, a to na určenú e-mailovú adresu: [REDACTED] resp. inú e-mailovú adresu neskôr písomne oznámenú Zhotoviteľovi najmenej 5 pracovných dní pred účinnosťou tejto zmeny, ako dokument PDF (s príponou \*.pdf). Objednávateľ vyhlasuje, že má prístup k určenej e-mailovej adrese a že si je vedomý skutočnosti, že údaje sprístupnené mu v elektronickej faktúre doručenej mu na určenú e-mailovú adresu sú dôverné informácie, ktoré je každá Zmluvná strana povinná utajovať, okrem prípadov, v ktorých je ich sprístupnenie tretej osobe vyžadované platnými právnymi predpismi. Elektronická faktúra sa považuje za doručенú najneskôr v prvý pracovný deň nasledujúci po dni jej preukázateľného odoslania Objednávateľovi prostredníctvom elektronickej pošty na určenú e-mailovú adresu, pričom splatnosť elektronickej faktúry je 30 kalendárnych dní od

jej doručenia.

- 5.6 Zmluvné strany sa dohodli, že žiadna zo Zmluvných strán nie je oprávnená započítať svoju pohľadávku voči druhej Zmluvnej strane bez súhlasu druhej Zmluvnej strany. Na započítanie vzájomných nárokov sa použije ustanovenie § 364 ObZ primerane.
- 5.7 Zmluvné strany nie sú oprávnené previesť akékoľvek záväzky a pohľadávky, vyplývajúce z tejto Zmluvy, na tretiu osobu, ako ani práva a povinnosti vyplývajúce Zmluvným stranám z plnenia predmetu tejto Zmluvy bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej Zmluvnej strany.

## Článok VI

### Vzájomné spolupôsobenie a záväzky Zmluvných strán

- 6.1 Zmluvné strany sú povinné pristupovať k plneniu svojich povinností vyplývajúcich z tejto Zmluvy tak, aby predchádzali vzniku škody.
- 6.2 Zmluvné strany sú povinné počas celého trvania tejto Zmluvy poskytnúť si vzájomne všetku súčinnosť, ktorú od nich možno spravodlivo požadovať, aby bol naplnený účel tejto Zmluvy a sú zároveň povinné počas celého trvania tejto Zmluvy zdržať sa takého konania, ktorým by mohol byť ohrozený účel tejto Zmluvy, ako aj ktorým by bolo ohrozené plnenie povinností vyplývajúcich z tejto Zmluvy.
- 6.3 Zhotoviteľ vyhlasuje, že je oprávnený (spôsobilý) vykonávať činnosť, ktorá je predmetom Zmluvy a je pre túto činnosť v plnom rozsahu náležite kvalifikovaný.
- 6.4 Zhotoviteľ vyhlasuje, že je oboznámený s aktuálne známymi skutočnosťami dôležitými pre úspešné zvládnutie všetkých zmluvne dojednaných činností a s podkladmi potrebnými pre riadne zhotovenie a odovzdanie Diela, ktoré mu poskytol Objednávateľ.
- 6.5 Zhotoviteľ sa zaväzuje, že pri plnení predmetu Zmluvy bude postupovať s odbornou starostlivosťou, bude dodržiavať ustanovenia všeobecne záväzných právnych predpisov platných a účinných v Slovenskej republike vzťahujúce sa na predmet Zmluvy. Zhotoviteľ vyhlasuje, že Zhotoviteľ a tiež jeho personál a príp. subdodávatelia disponujú všetkými oprávneniami a/alebo povoleniami a/alebo certifikátmi, ktoré sú potrebné na plnenie predmetu tejto Zmluvy.
- 6.6 Zhotoviteľ vyhlasuje, že je osobou evidovanou v osobitnom zozname odborne spôsobilých osôb pre realizáciu Diela, a že spĺňa aj ostatné podmienky stanovené právnymi predpismi pre realizáciu Diela podľa tejto Zmluvy.
- 6.7 Zhotoviteľ vyhlasuje a svojím podpisom potvrdzuje, že v plnom rozsahu dodržiava a zabezpečuje dodržiavanie všetkých aplikovateľných pracovnoprávných predpisov v oblasti nelegálneho zamestnávania (ďalej len ako „**Pracovnoprávne predpisy**“), a to predovšetkým zákona č. 311/2001 Z. z. Zákonníka práce v znení neskorších predpisov a zákona č. 82/2005 Z. z. o nelegálnej práci a nelegálnom zamestnávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Zhotoviteľ týmto vyhlasuje, že si je plne vedomý všetkých povinností, ktoré pre neho z Pracovnoprávných predpisov vyplývajú a zaväzuje sa ich dodržiavať počas celej doby platnosti tejto Zmluvy. Zhotoviteľ sa zaväzuje najmä zamestnávať zamestnancov legálne a neporušovať tak zákaz nelegálneho zamestnávania upravený v Pracovnoprávných predpisoch.
- 6.8 Objednávateľ je povinný poskytnúť Zhotoviteľovi úplné a pravdivé informácie potrebné k riadnemu plneniu podľa tejto Zmluvy, a to najneskôr do 5 pracovných dní od ich vyžiadania Zhotoviteľom.

- 6.9 Objednávateľ sa zaväzuje, že počas vykonávania Diela poskytne Zhotoviteľovi v nevyhnutnom rozsahu potrebné spolupôsobenie spočívajúce najmä v odovzdaní doplňujúcich údajov, upresnení podkladov, vyjadrení a stanovísk Objednávateľa, ktorého potreba vznikne v priebehu plnenia Zmluvy. Toto spolupôsobenie poskytne Zhotoviteľovi najneskôr do 5 pracovných dní od jeho vyžiadania. V osobitných prípadoch je možné obojstranne dohodnúť individuálny termín.
- 6.10 V priebehu vykonávania Diela sa uskutočnia pracovné rokovania medzi Zhotoviteľom a Objednávateľom, ktoré bude Zhotoviteľ organizovať minimálne raz za mesiac. Zhotoviteľ je povinný zvolať pracovné stretnutie minimálne 5 pracovných dní pred plánovaným termínom jeho konania. Zhotoviteľ bude počas pracovných rokovaní informovať Objednávateľa o stave rozpracovanosti Diela. Zhotoviteľ vyhotoví z pracovného rokovania zápis v lehote do 3 pracovných dní od jeho uskutočnenia. Objednávateľ môže poslať v lehote do 3 pracovných dní od doručenia zápisu pripomienky k jeho obsahu. Ak Objednávateľ nepošle v lehote podľa predchádzajúcej vety pripomienky, má sa za to, že so zápisom súhlasí. Zápis bude podpísaný obomi Zmluvnými stranami a podpísaný rovnopis v jednom vyhotovení obdrží každá Zmluvná strana.
- 6.11 Zhotoviteľ sa bude riadiť pokynmi a podkladmi Objednávateľa, zápsimi a dohodami oprávnených pracovníkov Zmluvných strán.
- 6.12 Zhotoviteľ nesie všetky riziká a nebezpečenstvá súvisiace s vykonaním Diela, ako i nebezpečenstvo na Diele do okamihu riadneho odovzdania Diela Objednávateľovi a jeho prevzatia Objednávateľom.
- 6.13 Zhotoviteľ predloží Objednávateľovi na pripomienkovanie koncept projektovej dokumentácie pre realizáciu stavby „ID 2110: Cyklo: O5 5.okruh - Opavská (Limbová - Stromová)“ najneskôr 14 kalendárnych dní pred termínom dodania podľa bodu 3.1.1. tejto Zmluvy, a to na dobu 5 pracovných dní.
- 6.14 Zhotoviteľ sa zaväzuje, že dopracuje opodstatnené pripomienky vyplývajúce zo stanovísk dotknutých orgánov a organizácií, doručených k PS/VP do termínu plnenia predmetu tejto Zmluvy.
- 6.15 Objednávateľ udelí pri uzatvorení tejto Zmluvy písomné plnomocenstvo Zhotoviteľovi na zastupovanie Objednávateľa vo všetkých veciach súvisiacich s PS/VP v zmysle tejto Zmluvy.
- 6.16 V prípade, ak má byť podľa platných právnych predpisov (najmä podľa zákona o RPVS) Zhotoviteľ a/alebo akýkoľvek z jeho subdodávateľ podľa tejto Zmluvy partnerom verejného sektora, Zhotoviteľ sa zaväzuje a zodpovedá za to, že bude on sám a tiež príslušní subdodávatelia počas celej doby platnosti a účinnosti tejto Zmluvy zapísaní v registri partnerov verejného sektora. Za dodržiavanie tohto bodu Zmluvy subdodávateľom zodpovedá v plnom rozsahu Zhotoviteľ. Porušenie povinnosti Zhotoviteľa podľa tohto bodu sa považuje za podstatné porušenie tejto Zmluvy. V prípade porušenia povinností podľa tohto bodu zo strany Zhotoviteľa a/alebo akéhokoľvek jeho subdodávateľa má Objednávateľ právo od tejto Zmluvy odstúpiť.
- 6.17 Zmluvné strany sa zaväzujú, že pristúpia na zmenu záväzku formou písomných dodatkov v prípade, ak sa po uzavretí tejto Zmluvy podstatne zmenia východiskové podklady rozhodujúce pre uzavretie tejto Zmluvy a ak vzniknú nové požiadavky Objednávateľa s preukázateľným vplyvom na cenu a termín plnenia.

## Článok VII

### Odovzdanie a prevzatie Diela

- 7.1 Odovzdanie a prevzatie časti Diela sa vykoná až po úplnom dokončení časti Diela bez väd a nedorobkov, ktoré by bránili riadnemu užívaniu časti Diela. Ktorákoľvek časť Diela môže byť

odovzdané a prevzaté pred dohodnutým termínom odovzdania a prevzatia, po predchádzajúcej vzájomnej dohode Zmluvných strán.

- 7.2 Miestom odovzdania Diela je: Oddelenie pešej a cyklistickej dopravy, Magistrát hlavného mesta SR, Lazaretská 12, Bratislava.
- 7.3 Dňom doručenia časti Diela do miesta odovzdania Diela podľa bodu 7.2 tejto Zmluvy za začína preberacie konanie. Počas preberacieho konania je Objednávateľ povinný skontrolovať časť Diela a v lehote do 14 dní odo dňa doručenia časti Diela Objednávateľovi je oprávnený oznámiť Zhotoviteľovi skutočnosť, že časť Diela má zjavné vady. V prípade, ak Objednávateľ zistí počas preberacieho konania zjavné vady na časti Diela, Objednávateľ odmietne prevziať časť Diela a je povinný spísať zápis o odmietnutí prevzatia časti Diela a uviesť v ňom svoje dôvody a určiť Zhotoviteľovi primeranú lehotu na odstránenie vád časti Diela. Po odstránení vád, pre ktoré Objednávateľ odmietol prevziať časť Diela, sa opakuje preberacie konanie v potrebnom rozsahu. V prípade, ak Objednávateľ zistí, že vady boli Zhotoviteľom odstránené a časť Diela nemá iné zjavné vady, Zhotoviteľ vyhotoví preberací protokol a následne ho Zmluvné strany podpíšu v súlade s bodom 7.5 tejto Zmluvy.
- 7.4 Preberacie konanie je skončené dňom podpísania preberacieho protokolu Objednávateľom a Zhotoviteľom. Objednávateľ v preberacom protokole deklaruje skutočnosť, že časť Diela nemá v deň podpísania preberacieho protokolu zjavné vady. Podpísaním preberacieho protokolu Zmluvnými stranami sa časť Diela považuje za odovzdanú a na Objednávateľa prechádza vlastnícke právo a zodpovednosť za škodu na časti Diela.
- 7.5 Objednávateľ sa zaväzuje podpísať preberací protokol v lehote do 14 dní odo dňa doručenia časti Diela, ak nenastanú skutočnosti uvedené v bode 7.4 Zmluvy.
- 7.6 V prípade ukončenia Zmluvy podľa bodu 14.1 písm. b) alebo c) tejto Zmluvy je Zhotoviteľ povinný v lehote 5 pracovných dní od ukončenia Zmluvy Objednávateľovi odovzdať nedokončené Dielo spolu so všetkými dokladmi a listinami, ktoré mu Objednávateľ poskytol. Zároveň je Zhotoviteľ povinný odovzdať Objednávateľovi aj tie doklady a listiny, ktoré sa týkajú vykonaných častí Diela ku dňu ukončenia Zmluvy. Zhotoviteľ odovzdaním nedokončeného Diela udeľuje Objednávateľovi súhlas na jeho používanie podľa čl. IX tejto Zmluvy bez obmedzenia. V prípade, ak Zhotoviteľ neodovzdá Objednávateľovi nedokončené Dielo v lehote podľa prvej vety tohto bodu, Objednávateľ nie je povinný prevziať nedokončené Dielo a Zhotoviteľ nemá nárok na úhradu akýchkoľvek nákladov súvisiacich so zhotovením Diela, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak.

## Článok VIII

### Záručná doba a zodpovednosť za vady

- 8.1 Zhotoviteľ zodpovedá za to, že Dielo je poskytnuté podľa Zmluvy a jej príloh, a v súlade s osobitnými predpismi, a že poskytnuté Dielo v čase prevzatia bude bez vád, ktoré by rušili alebo znižovali hodnotu alebo schopnosť jeho používania určeným účelom, alebo ktoré by robili poskytnuté Dielo nepoužiteľným kvôli nedodržaniu príslušných predpisov, o ktorých mohol Zhotoviteľ vedieť, alebo kvôli nerešpektovaniu pokynov Objednávateľa.
- 8.2 Zmluvné strany sa dohodli, že poskytnuté Dielo má vady, ak nie je v súlade so všeobecne záväznými predpismi a/alebo normami STN EN platnými v čase prevzatia a/alebo nezodpovedá požadovanému rozsahu definovanému touto Zmluvou a jej prílohami.
- 8.3 Záručná doba na vyhotovené Dielo je 24 mesiacov. Záručná doba podľa tohto bodu Zmluvy začína plynúť dňom protokolárneho prevzatia Diela Objednávateľom. V prípade oprávnenej reklamácie sa

záručná doba uvedená v prvej vete tohto bodu predlžuje o čas, počas ktorého bola vada odstraňovaná.

- 8.4 Zhotoviteľ zodpovedá aj za skryté vady poskytnutého Diela, ktoré Objednávateľ zistil po prevzatí Diela. Objednávateľ je Zhotoviteľovi povinný písomne oznámiť vadu Diela bezodkladne po tom, čo ju zistil.
- 8.5 Objednávateľ je Zhotoviteľovi povinný písomne oznámiť vadu plnenia bezodkladne po tom, čo ju zistil. Objednávateľ je povinný oznámiť Zhotoviteľovi vady (podľa toho, k čomu dôjde skôr):
- a) bez zbytočného odkladu po tom, čo ich zistí;
  - b) bez zbytočného odkladu po tom, čo ich mal zistiť pri vynaložení odbornej starostlivosti pri kontrole plnenia;
  - c) bez zbytočného odkladu po tom, čo mohli byť zistené neskôr pri vynaložení odbornej starostlivosti Objednávateľa;
  - d) najneskôr do 2 rokov od odovzdania či poskytnutia plnenia.
- 8.6 Zhotoviteľ nezodpovedá za vady, ktoré boli spôsobené použitím podkladov prevzatých od Objednávateľa ak ani pri vynaložení odbornej starostlivosti nemohol zistiť ich nevhodnosť, prípadne na ich nevhodnosť Objednávateľa upozornil a Objednávateľ na ich použitie trval.
- 8.7 Zhotoviteľ sa zaväzuje odstrániť reklamované vady poskytnutého Diela na vlastné náklady v primeranej lehote určenej Objednávateľom, ktorá však nesmie byť kratšia ako 15 kalendárnych dní.

#### Článok IX Licencia

- 9.1. Súčasne s dodaním Diela Objednávateľovi, Zhotoviteľ udeľuje Objednávateľovi súhlas na používanie Diela v súlade s týmto článkom Zmluvy. Objednávateľ je oprávnený Dielo voľne používať podľa vlastného uváženia, t. j. najmä Dielo rozmnožovať, spracúvať, modifikovať, upravovať, opravovať, zverejňovať, publikovať a to sám alebo tiež prostredníctvom akýchkoľvek tretích osôb v akomkoľvek rozsahu. Zhotoviteľ udeľuje týmto Objednávateľovi licenciu na Dielo v neobmedzenom vecnom rozsahu, v neobmedzenom územnom rozsahu a v časovom rozsahu na dobu trvania majetkových práv k Dielu podľa § 32 zákona č. 185/2015 Z. z., Autorský zákon v znení neskorších predpisov. Táto licencia je udelená ako výhradná, pričom Zmluvné strany sa dohodli, že Objednávateľ nie je povinný udelenú licenciu využiť.
- 9.2. V prípade, ak Zhotoviteľ na vypracovanie Diela použije diela tretích osôb a/alebo ich časti, ku ktorým má autorské právo alebo akékoľvek iné právo duševného vlastníctva tretia osoba (ďalej len „**diela tretej osoby**“), Zhotoviteľ vyhlasuje, že má právo uvedené diela tretej osoby alebo ich časti použiť. Zhotoviteľ týmto udeľuje Objednávateľovi sublicenciu na diela tretej osoby podľa tohto bodu. Objednávateľ je oprávnený diela tretej osoby podľa tohto bodu voľne používať podľa vlastného uváženia, t. j. najmä rozmnožovať, spracúvať, modifikovať, upravovať, opravovať, zverejňovať, publikovať a to sám alebo tiež prostredníctvom akýchkoľvek tretích osôb, v akomkoľvek rozsahu. Zhotoviteľ udeľuje týmto Objednávateľovi sublicenciu na diela tretej osoby podľa tohto bodu v neobmedzenom vecnom rozsahu, v neobmedzenom územnom rozsahu a v časovom rozsahu na dobu trvania majetkových práv k dielu tretej osoby podľa § 32 Autorského zákona. Táto sublicencia je udelená ako výhradná, pričom zmluvné strany sa dohodli, že Objednávateľ nie je povinný udelenú licenciu využiť. Zhotoviteľ vyhlasuje, že má právo udeliť sublicenciu na diela tretej osoby v rozsahu, v akom ju udelil Objednávateľovi.
- 9.3. Zhotoviteľ týmto súhlasí, že Objednávateľ je oprávnený udeliť akejkolvek tretej osobe podľa vlastného uváženia sublicenciu na Dielo podľa bodu 9.1 a/alebo na diela tretej osoby podľa bodu 9.2 v rozsahu udelenej licencie/sublicencie podľa tohto článku Zmluvy. Objednávateľ je oprávnený tiež postúpiť udelenú licenciu podľa bodu 9.1 tohto článku a/alebo sublicenciu podľa bodu 9.2 tohto

článku Zmluvy akejkoľvek tretej osobe podľa vlastného uváženia. Udelenie sublicencie ani postúpenie licencie nemusí byť v písomnej forme. Zmluvné strany sa zároveň dohodli, že v prípade postúpenia licencie, Objednávateľ nie je povinný informovať Zhotoviteľa o osobe postupníka. Zhotoviteľ týmto vyhlasuje, že takéto použitie Diela a/alebo diela tretej osoby nie je porušením povinnosti mlčanlivosti podľa tejto Zmluvy.

- 9.4. Zánik tejto Zmluvy nemá vplyv na trvanie licencií/sublicencií podľa tohto článku Zmluvy, pričom licencie/sublicencie podľa tohto článku Zmluvy nekončia zánikom tejto Zmluvy a zostávajú platné a účinné.
- 9.5. Zmluvné strany sa týmto dohodli, že Zhotoviteľ udeľuje licenciu na Dielo a sublicenciu na diela tretej osoby podľa tohto článku Zmluvy Objednávateľovi bezodplatne.
- 9.6. Zhotoviteľ v celom rozsahu zodpovedá, ak používaním Diela a/alebo diela tretej osoby v súlade s touto Zmluvou Objednávateľom, porušuje Objednávateľ autorské práva tretích osôb. V prípade porušenia autorských práv tretích osôb je Zhotoviteľ povinný uspokojiť nároky tretích osôb za Objednávateľa a to vrátane nákladov spojených s právnou ochranou a obranou Objednávateľa.
- 9.7. Objednávateľ je povinný oznámiť Zhotoviteľovi uplatnenie nárokov, z akýchkoľvek práv duševného vlastníctva v súvislosti s touto Zmluvou, treťou osobou. Zhotoviteľ je povinný do 5 (piatich) dní poskytnúť Objednávateľovi všetku súčinnosť pri ochrane práv Objednávateľa.
- 9.8. V prípade, ak bude Objednávateľovi na základe právoplatného rozhodnutia súdu alebo akéhokoľvek iného príslušného orgánu zabránené Dielo a/alebo dielo tretej osoby používať z dôvodu porušenia autorských práv tretích osôb, zaväzuje sa Zhotoviteľ obstaráť pre Objednávateľa oprávnenie Dielo a/alebo dielo tretej osoby ďalej používať, prípadne sa Zhotoviteľ zaväzuje vykonať resp. zabezpečiť úpravu Diela a/alebo diela tretej osoby tak, aby Objednávateľ mohol Dielo a/alebo dielo tretej osoby používať a neporušoval pritom autorské práva tretích osôb, a to bezodkladne.

## Článok X Využitie subdodávateľov

- 10.1 Zhotoviteľ je povinný vykonať Dielo vlastnými kapacitami. Zhotoviteľ však môže poveriť vykonaním časti plnenia predmetu Zmluvy aj iný právny subjekt, t. j. svojich subdodávateľov, a to výlučne na základe písomného súhlasu zo strany Objednávateľa udeleného v lehote do 5 pracovných dní od doručenia žiadosti Zhotoviteľa. Ak sa v tejto lehote Objednávateľ nevyjadrí, má sa za to, že so subdodávateľom súhlasí. Obsahom predmetného súhlasu musí byť jasná špecifikácia údajov o osobe subdodávateľa (v rozsahu obchodné meno/názov, sídlo/miesto podnikania, IČO, zápis do príslušného registra, podiel subdodávateľa na celkovom plnení vyčíslený finančne a %, a údaje o osobe oprávnenej konať za subdodávateľa). Za súhlas Objednávateľa so subdodávateľom podľa tohto bodu Zmluvy sa považuje aj súhlas Objednávateľa udelený Zhotoviteľovi už k vypracovaniu predchádzajúceho stupňa projektovej dokumentácie.
- 10.2 Objednávateľ je oprávnený písomne vyjadriť svoj nesúhlas ohľadom osoby subdodávateľa a požiadať Zhotoviteľa o určenie iného subdodávateľa, ak má na to závažné dôvody (napr. ak došlo k nekvalitnému plneniu realizovanému konkrétnym subdodávateľom na predchádzajúcich zákazkách alebo došlo k nesplneniu podmienok pre zmenu subdodávateľa, a pod.).
- 10.3 Zhotoviteľ zodpovedá za riadne plnenie predmetu Zmluvy počas celého trvania tejto Zmluvy, a to bez ohľadu na to, či Zhotoviteľ sám vykonal plnenie, alebo využil na vykonanie plnenia subdodávateľov. Objednávateľ nenesie akúkoľvek zodpovednosť voči subdodávateľom Zhotoviteľa.

- 10.4 Pripadnú zmenu údajov akéhokoľvek subdodávateľa je Zhotoviteľ povinný bezodkladne písomne oznámiť Objednávateľovi, pričom Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že na zmenu údajov nie je potrebné uzatvoriť dodatok k tejto Zmluve.
- 10.5 Porušenie povinností Zhotoviteľa uvedených v tomto článku Zmluvy sa považuje za podstatné porušenie tejto Zmluvy a Objednávateľ má právo odstúpiť od Zmluvy.

## Článok XI

### Dôverné informácie, mlčanlivosť a ochrana osobných údajov

- 11.1 Zmluvné strany majú záujem a potrebu zachovávať dôverný charakter niektorých informácií, ktorých výmena je nevyhnutná pre naplnenie účelu tejto Zmluvy.
- 11.2 Zhotoviteľ môže vyžadovať sprístupnenie určitých dôverných informácií, ktoré môžu obsahovať najmä, nie však výlučne, technické, komerčné, finančné, právne, riadiace, prevádzkové, administratívne, plánovacie, marketingové alebo ekonomické informácie, dáta a know-how, vrátane všetkých kópií, poznámok, analýz, kompilácií, štúdií a iných dokumentov, ktoré obsahujú a/alebo boli vyhotovené na základe takýchto informácií, či už v písomnej, ústnej, obrázkovej, elektronickej alebo inej podobe, vrátane všetkých informácií, ktoré majú formu obchodného tajomstva v súlade s § 17 ObZ (takéto informácie spolu ďalej len ako „Dôverné informácie“), a ktoré prináležia Objednávateľovi.
- 11.3 Zhotoviteľ berie na vedomie, že akékoľvek sprístupnenie Dôverných informácií bude a/alebo môže mať za následok značné poškodenie Objednávateľa, jeho činností a dobrého mena a môže ohroziť jeho vzťah s verejnosťou.
- 11.4 Zhotoviteľ bude zachovávať mlčanlivosť o všetkých Dôverných informáciách, ktoré mu boli poskytnuté Objednávateľom a/alebo ku ktorým má Zhotoviteľ prístup. Zhotoviteľ nepoužije žiadne z Dôverných informácií na iné účely, ako je uvedené v tejto Zmluve.
- 11.5 Zmluvné strany berú na vedomie, že ich práva a povinnosti týkajúce sa Dôverných informácií sa vzťahujú aj na pridružené osoby, partnerov a poradcov každej zo Zmluvných strán, ktorým sú Zmluvné strany oprávnené poskytnúť Dôverné informácie v nevyhnutnom rozsahu pre plnenie tejto Zmluvy. Poskytnutie Dôverných informácií tretej osobe v nevyhnutnom rozsahu je Zhotoviteľ vždy povinný bezodkladne písomne oznámiť Objednávateľovi.
- 11.6 Akékoľvek porušenie povinností zachovávať mlčanlivosť obsiahnutých v tejto Zmluve pridruženými osobami, partnermi a/alebo poradcami Zhotoviteľa bude považované za porušenie zo strany Zhotoviteľa, za čo bude Zhotoviteľ zodpovedný.
- 11.7 Predchádzajúce povinnosti zachovávať mlčanlivosť sa nevzťahujú na také informácie, ktoré:
- 11.7.1 sú alebo sa stanú verejne dostupnými bez akéhokoľvek pričinenia Zhotoviteľa; alebo
  - 11.7.2 boli vo vlastníctve Zhotoviteľa predtým, ako ich získal na základe tejto Zmluvy; alebo;
  - 11.7.3 boli vyvinuté Zhotoviteľom alebo v jeho mene nezávisle počas trvania povinnosti zachovávať mlčanlivosť alebo;
  - 11.7.4 boli získané Zhotoviteľom od tretej osoby, ktorá preukázala, že má právo šíriť dôverné informácie; alebo
  - 11.7.5 boli sprístupnené niektorou zo Zmluvných strán, ak si ich sprístupnenie vyžadujú platné právne predpisy, príslušný súd, príslušný regulačný orgán alebo orgán rozhodujúci v spore medzi Zmluvnými stranami.
- 11.8 Všetky Dôverné informácie, ich kópie a výpisy zostávajú alebo sa stávajú počas trvania tejto Zmluvy majetkom Objednávateľa. Všetky poznámky, analýzy, vyhodnotenia, štúdie a interpretácie

- vyhotovené Zhotoviteľom, v jeho mene alebo zástupcami Zhotoviteľa, vcelku alebo sčasti na základe dôverných informácií, nie sú alebo sa nestanú majetkom Objednávateľa, ale Zhotoviteľ má právo ponechať si takéto poznámky, analýzy, vyhodnotenia, štúdie a interpretácie pri zachovaní mlčanlivosti v súlade s podmienkami tejto Zmluvy.
- 11.9 Objednávateľ vyhlasuje a garantuje, že má právo poskytnúť Dôverné informácie podľa ustanovení tejto Zmluvy bez toho, aby tým porušoval svoje zmluvné povinnosti voči akýmkoľvek tretím osobám.
- 11.10 Objednávateľ má právo odmietnuť poskytnutie Dôverných informácií, ak takéto poskytnutie nebude nevyhnutne potrebné k naplneniu účelu tejto Zmluvy.
- 11.11 Zhotoviteľ berie na vedomie, že Objednávateľ neposkytuje žiadnu ďalšiu výslovnú garanciu a zrieka sa všetkých implicitných garancií vo vzťahu k Dôverným informáciám, vrátane, nie však výlučne, akýchkoľvek garancií ohľadom kvality, presnosti alebo kompletnosti Dôverných informácií.
- 11.12 Žiaden obsah Dôverných informácií nie je možné považovať ako akýkoľvek prísľub, vyhlásenie alebo garanciu poskytnutú Objednávateľom Zhotoviteľovi.
- 11.13 Poskytnutím Dôverných informácií neprechádza na Zhotoviteľa vlastnícke alebo iné právo alebo licencia k dôverným informáciám.
- 11.14 Zhotoviteľ je povinný poskytnúť Objednávateľovi všetku potrebnú súčinnosť potrebnú na odstránenie následkov neoprávnenej manipulácie s Dôvernými informáciami.
- 11.15 Zmluvné strany spracovávajú osobné údaje štatutárneho orgánu druhej Zmluvnej strany, prípadne aj osobné údaje osôb oprávnených konať za subdodávateľov v súlade s Nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) (ďalej len „Nariadenie GDPR“) a zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 18/2018 Z. z.“).
- 11.16 Zmluvné strany sa zaväzujú, že v súlade s Nariadením GDPR a príslušnými ustanoveniami zákona č. 18/2018 Z. z. zaväzujú svojich zamestnancov a iných pracovníkov a prípadných subdodávateľov, resp. ich zamestnancov, ako oprávnené osoby, ktoré sa v rámci plnenia tejto Zmluvy u Zmluvných strán oboznámia s osobnými údajmi navzájom poskytnutými medzi Zmluvnými stranami pre účel tejto Zmluvy, povinnosťou spracúvať osobné údaje v rozsahu poučenia a povinnosťou mlčanlivosti a ochrany osobných údajov podľa Nariadenia GDPR a zákona č. 18/2018 Z. z., a to aj po skončení trvania tejto Zmluvy a rovnako aj po skončení ich pracovného alebo iného zmluvného vzťahu so Zmluvnými stranami, resp. subdodávateľmi. Splnenie povinnosti v zmysle predchádzajúcej vety sú Zmluvné strany povinné na písomnú výzvu druhej Zmluvnej strany kedykoľvek hodnoverne preukázať.
- 11.17 Zmluvné strany nesmú spracúvať osobné údaje prostredníctvom sprostredkovateľa, t. j. prostredníctvom subjektu, ktorý by osobné údaje spracúval v mene a na základe pokynov Zmluvných strán.
- 11.18 V prípade ak pre riadne plnenie tejto Zmluvy je nevyhnutné, aby Zhotoviteľ spracúval v mene Objednávateľa osobné údaje, ktoré Objednávateľ spracúva ako prevádzkovateľ, a teda musí vystupovať v postavení sprostredkovateľa v zmysle čl. 4 ods. 8 Nariadenia, zaväzuje sa Zhotoviteľ tieto spracúvať výlučne za podmienok stanovených legislatívou platnou a účinnou na území Slovenskej republiky upravujúcou oblasť ochrany osobných údajov (ďalej len „Legislatíva“) a na základe osobitného právneho titulu, ktorým bude zmluva o poverení sprostredkovateľa spracúvanie

osobných údajov, uzatvorená medzi Zhotoviteľom a Objednávateľom na základe ustanovenia článku 28 ods. 3 Nariadenia GDPR (ďalej len „Zmluva o spracúvaní osobných údajov“), a to súčasne s uzatvorením tejto Zmluvy, najneskôr však pred prvým spracúvaním osobných údajov v zmysle tejto Zmluvy.

11.19 V Zmluve o spracúvaní osobných údajov podľa predchádzajúcej vety Zmluvné strany vymedzia predmet a dobu spracúvania osobných údajov, povahu a účel spracúvania, zoznam alebo rozsah osobných údajov, kategórie dotknutých osôb a povinnosti a práva Objednávateľa ako prevádzkovateľa, ako i ustanovia ďalšie práva a povinnosti v súlade s Nariadením. Zmluva o spracúvaní osobných údajov sa po uzatvorení oboma Zmluvnými stranami stane neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy ako osobitná príloha.

11.20 Ak v dôsledku neuzatvorenia Zmluvy o spracúvaní osobných údajov podľa predchádzajúceho bodu tohto článku Zmluvy nebude Zhotoviteľ môcť poskytnúť plnenie podľa tejto Zmluvy, nebude mať Zhotoviteľ ani právo na úhradu ceny za akékoľvek plnenie podľa tejto Zmluvy.

11.21 V prípade zániku tejto Zmluvy sú Zmluvné strany povinné osobné údaje odstrániť zo svojich informačných systémov do 10 pracovných dní odo dňa zániku tejto Zmluvy, a to vrátane všetkých kópií a záloh týchto osobných údajov, pokiaľ to nebude v rozpore s povinnosťami Zmluvných strán stanovenými platnou právnou úpravou.

## Článok XII Komunikácia a doručovanie

12.1 Pokiaľ nie je v tejto Zmluve uvedené inak, komunikácia medzi Zmluvnými stranami prebieha všetkými dostupnými komunikačnými prostriedkami, najmä, nie však výlučne, listovou zásielkou, elektronickou správou, telefonicky a osobne.

12.2 Listovú zásielku je možné doručovať prostredníctvom poštového podniku alebo kuriéra na adresu Zmluvnej strany uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy. Za doručenie sa považuje každá listová zásielka, ktorá:

- a) bola adresátom prevzatá dňom jej prevzatia,
- b) prevzatie bolo adresátom odmietnuté, dňom, kedy bolo prevzatie odmietnuté,
- c) bola uložená na pobočke poštového podniku uplynutím tretieho dňa od uloženia, aj keď sa adresát s jej obsahom neoboznámil.

12.3 Za kontaktné osoby ohľadne komunikácie týkajúcej sa tejto Zmluvy, prípadne pre riešenie administratívnych a organizačných pokynov boli určené nasledovné osoby:

- a) za Objednávateľa: Mgr. Jana Bilková, [REDACTED]
- b) za Zhotoviteľa: Ing. Lukáš Ryban, [REDACTED]

12.4 Elektronická správa sa považuje za doručenie deň nasledujúci po jej odoslaní na emailovú adresu adresáta podľa tejto Zmluvy a to aj vtedy, ak sa adresát o jej obsahu nedozvedel. Uvedené neplatí, ak je odosielateľovi doručená automatická správa o nemožnosti adresáta oboznámiť sa so správou spolu s uvedením inej kontaktnej osoby. Uvedené ustanovenie sa nevťahuje na režim elektronického zasielania faktúr podľa čl. V ods. 5.5 Zmluvy.

12.5 V prípade vyhlásenia mimoriadnej situácie alebo mimoriadnej udalosti v zmysle zákona č. 42/1994 Z. z. o civilnej ochrane obyvateľstva v znení neskorších predpisov, alebo v prípade vyhlásenia vojny, vojnového stavu, výnimočného alebo núdzového stavu v zmysle ústavného zákona č. 227/2002 Z. z. o bezpečnosti štátu v čase vojny, vojnového stavu, výnimočného stavu a núdzového stavu v znení neskorších predpisov, je možné doručovať tie písomnosti, ktoré môžu mať za následok vznik, zmenu alebo zánik práv a povinností Zmluvných strán vyplývajúcich z tejto Zmluvy aj prostredníctvom

elektronickej schránky v zmysle zákona č. 305/2013 Z. z. o elektronickej podobe výkonu pôsobnosti orgánov verejnej moci a o zmene a doplnení niektorých zákonov (Zákon o e-Governmente) (ďalej len ako „Zákon o e-Governmente“). Doručovanie písomností zaslaných prostredníctvom elektronickej schránky v zmysle Zákona o e-Governmente sa riadi príslušnými ustanoveniami tohto zákona.

- 12.6 Zmluvné strany sú povinné bez zbytočného odkladu, najneskôr do 7 pracovných dní od zmeny, oznámiť si navzájom akúkoľvek zmenu kontaktných údajov. Takéto oznámenie je účinné jeho doručením.

### Článok XIII Zmluvná pokuta a náhrada škody

- 13.1 Ak sa Zhotoviteľ dostane do omeškania s odovzdaním Diela (oproti záväzku uvedenom v čl. III tejto Zmluvy), Objednávateľovi vzniká nárok na zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny omeškanej časti Diela bez DPH za každý aj začatý deň omeškania.
- 13.2 V prípade omeškania Zhotoviteľa s odstránením väd Diela v nadväznosti na čl. VIII bod 8.6. tejto Zmluvy, Objednávateľovi vzniká nárok na zmluvnú pokutu vo výške 100,00 € (slovom: sto eur) za každý aj začatý deň omeškania až do dňa, kedy vady budú odstránené.
- 13.3 V prípade, ak dôjde k porušeniu ktorejkoľvek povinnosti uvedenej v čl. VI ods. 6.5 a 6.6 Zmluvy, je Objednávateľ oprávnený požadovať od Zhotoviteľa zaplataenie zmluvnej pokuty vo výške 2000 € (slovom: dvetisíc eur) za každé jednotlivé porušenie jeho povinností, aj opakovane.
- 13.4 V prípade, ak Objednávateľovi vznikne povinnosť uhradiť daň z pridanej hodnoty v zmysle ust. § 69b zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty, vznikne Zhotoviteľovi povinnosť uhradiť Objednávateľovi 100% výšky daňovej povinnosti zaplatenej Objednávateľom a Objednávateľovi vznikne nárok na zmluvnú pokutu vo výške 5 % výšky daňovej povinnosti, ktorú Objednávateľ zaplatí za Zhotoviteľa.
- 13.5 V prípade, ak Zhotoviteľ poruší akékoľvek ustanovenie článku XI. tejto Zmluvy (ustanovenia týkajúce sa povinnosti mlčanlivosti, ochrany osobných údajov), Objednávateľovi vzniká nárok na zmluvnú pokutu vo výške 1.000 € (slovom: jedentisíc eur) za každé jednotlivé porušenie jeho povinností podľa v tomto bode uvedeného článku Zmluvy.
- 13.6 V prípade, ak Zhotoviteľ poruší akékoľvek ustanovenie čl. VI ods. 6.16 tejto Zmluvy (ustanovenia týkajúce sa registra partnerov verejného sektora), je Objednávateľ oprávnený požadovať od Zhotoviteľa zaplataenie zmluvnej pokuty vo výške 1.000 € (slovom: jedentisíc eur) za každé jednotlivé porušenie jeho povinností podľa v tomto bode uvedeného článku Zmluvy. Objednávateľ je oprávnený požadovať od Zhotoviteľa zaplataenie zmluvnej pokuty podľa tohto bodu aj v prípade, ak Zhotoviteľ nezabezpečí plnenie podľa článku VI ods. 6.16 tejto Zmluvy svojim subdodávateľom.
- 13.7 V prípade, ak sa ktorékoľvek z vyhlásení Zhotoviteľa podľa článku VI. ods. 6.7 tejto Zmluvy ukáže ako nepravdivé a Objednávateľovi bude kontrolným orgánom v súlade s ustanovením § 7b zákona č. 82/2005 Z. z. o nelegálnej práci a nelegálnom zamestnávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov uložená sankcia z dôvodu prijatia služby prostredníctvom Zhotoviteľa nelegálne zamestnaných osôb, (i) je Zhotoviteľ povinný zaplataenie zmluvnú pokutu vo výške sankcie uloženej kontrolným orgánom Objednávateľovi a zároveň Objednávateľovi vzniká právo na odstúpenie od tejto Zmluvy. Objednávateľ je oprávnený uplatniť zmluvnú pokutu podľa predchádzajúcej vety tohto bodu voči Zhotoviteľovi aj opakovane.

- 13.8 V prípade omeškania Objednávateľa so zaplatením faktúry Zhotoviteľovi vzniká nárok na zaplatenie úroku z omeškania vo výške podľa § 369a v spojení s § 369 ods. 2 ObZ a podľa § 1 ods. 1 nariadenia vlády Slovenskej republiky č. 21/2013 Z. z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov.
- 13.9 V prípade uplatňovania zmluvnej pokuty oprávnená strana vyhotoví osobitnú faktúru, v ktorej uvedie presný dôvod vystavenia faktúry s odvolaním sa na príslušné ustanovenie Zmluvy. Akákoľvek zmluvná pokuta podľa tejto Zmluvy je splatná do 15 dní odo dňa jej uplatnenia u druhej Zmluvnej strany. Vo veci započítania zmluvných pokút Zmluvné strany postupujú podľa bodu 5.6 tejto Zmluvy.
- 13.10 Uplatnením zmluvnej pokuty u Zmluvnej strany a/alebo zaplatením zmluvnej pokuty Zmluvnou stranou nie je dotknuté právo druhej Zmluvnej strany uplatňovať u Zmluvnej strany v plnom rozsahu náhradu škody spôsobenú porušením jej povinností, na ktoré sa vzťahuje zmluvná pokuta.
- 13.11 Zaplatenie zmluvnej pokuty a/alebo náhrady škody ani uplatnenie zmluvnej pokuty a/alebo náhrady škody nezavahuje povinnú Zmluvnú stranu ďalej plniť povinnosť zabezpečenú zmluvnou pokutou, ak sa Zmluvné strany nedohodnú inak.
- 13.12 Každá Zmluvná strana zodpovedá za všetky škody, ktoré vzniknú druhej Zmluvnej strane v dôsledku porušenia jej povinností, vyplývajúcich z tejto Zmluvy.

#### Článok XIV Zánik Zmluvy

- 14.1 Zmluvné strany sa dohodli, že táto Zmluva zaniká:
- splnením záväzku;
  - písomnou dohodou Zmluvných strán;
  - odstúpením od Zmluvy.
- 14.2 Objednávateľ je oprávnený písomne s uvedením dôvodu odstúpenia odstúpiť od Zmluvy, ak:
- 14.2.1 sa Zhotoviteľ dostane do omeškania s riadnym vykonaním Diela o viac ako 30 (tridsať) kalendárnych dní, a ak nedôjde k vykonaniu nápravy ani po opakovanej písomnej výzve v primeranej lehote (t. j. minimálne 30 (tridsať) kalendárnych dní), ktorú na tento účel Objednávateľ Zhotoviteľovi prostredníctvom písomného upozornenia poskytne,
  - 14.2.2 dôjde k porušeniu zmluvnej povinnosti Zhotoviteľom a ak nedôjde k vykonaniu nápravy ani po opakovanej písomnej výzve v primeranej lehote (t. j. minimálne 30 (tridsať) kalendárnych dní), ktorú na tento účel Objednávateľ Zhotoviteľovi prostredníctvom písomného upozornenia poskytne,
  - 14.2.3 sa Zhotoviteľ dostane do omeškania s odstránením väd plnenia o viac ako 30 (tridsať) kalendárnych dní,
  - 14.2.4 Zhotoviteľ poruší ktorúkoľvek povinnosť Zhotoviteľa týkajúcu sa nelegálnej práce a nelegálneho zamestnávania podľa tejto Zmluvy,
  - 14.2.5 dôjde k nadobudnutiu rozhodnutia príslušného súdu, ktorým súd vyhlási konkurz na majetok Zhotoviteľa, dôjde k nadobudnutiu právoplatnosti rozhodnutia príslušného súdu, ktorým súd zamietne návrh na vyhlásenie konkurz na majetok Zhotoviteľa pre nedostatok majetku,
  - 14.2.6 dôjde k nadobudnutiu právoplatnosti rozhodnutia príslušného súdu, ktorým súd povolí reštrukturalizáciu Zhotoviteľa,
  - 14.2.7 dôjde k zániku Zhotoviteľa,
  - 14.2.8 ešte nedošlo k plneniu zo zmluvy medzi Objednávateľom a Zhotoviteľom a výsledky kontroly Riadiaceho orgánu, resp. iného orgánu neumožňujú financovanie výdavkov vzniknutých z tejto Zmluvy. Zhotoviteľ nemôže odstúpiť pohľadávku na iný subjekt,
  - 14.2.9 došlo k skončeniu alebo zániku Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku a

to bez ohľadu na právny titul jej skončenia alebo zániku,  
14.2.10 je tak výslovne napísané v tejto Zmluve.

- 14.3 Zhotoviteľ je oprávnený písomne s uvedením dôvodu odstúpenia odstúpiť od Zmluvy, ak:
- 14.3.1 sa Objednávateľ dostane do omeškania so zaplatením fakturovanej ceny o viac ako 30 (tridsať) kalendárnych dní,
- 14.3.2 Objednávateľ ani po opakovanej písomnej výzve neposkytne nevyhnutne potrebnú súčinnosť podľa Zmluvy po dobu dlhšiu ako 30 (tridsať) kalendárnych dní.
- 14.4 V prípade odstúpenia od Zmluvy, táto Zmluva zaniká dňom, v ktorom bolo oznámenie o odstúpení doručené druhej Zmluvnej strane.
- 14.5 V prípade predčasného ukončenia Zmluvy podľa bodu 14.1 písm. b) alebo c) tejto Zmluvy zanikajú všetky práva a povinnosti Zmluvných strán z tejto Zmluvy s výnimkou nasledovného:
- a) Zhotoviteľ je v prípade predčasného ukončenia Zmluvy podľa bodu 14.1 písm. b) alebo c) tejto Zmluvy bez zbytočného odkladu, najneskôr do 5 pracovných dní od ukončenia Zmluvy, povinný odovzdať Objednávateľovi Dielo a všetky dokumenty a veci potrebné na dokončenie Diela, ktoré vyhotovil alebo prevzal Zhotoviteľ v súlade s touto Zmluvou;
  - b) ukončením tejto Zmluvy ostávajú nedotknuté:
    - i) nároky Zmluvných strán na zaplatenie zmluvných pokút, úrokov z omeškania a náhrady škody,
    - ii) nároky na náhradu škody a všetkých primerane vynaložených nákladov spôsobených Zmluvnej strane okolnosťou, ktorá bola dôvodom ukončenia tejto Zmluvy,
    - iii) práva zo zodpovednosti za vady a zo záruky na dokončené časti Diela,
    - iv) licencia na dokončené časti Diela podľa čl. IX tejto Zmluvy,
    - v) prípadné iné ustanovenia, ktoré vzhľadom na svoju povahu majú trvať aj po ukončení tejto Zmluvy.
- 14.6 V prípade predčasného ukončenia Zmluvy podľa bodu 14.1 písm. b) a c) tejto Zmluvy sa vyrovnanie záväzkov medzi Zmluvnými stranami vykoná tak, že Zmluvné strany určia celkovú sumu, na ktorú mala byť podľa zatiaľ zhotovenej časti Diela vystavená faktúra ku dňu účinnosti ukončenia, ako keby neprišlo k ukončeniu; takto určenú sumu zaplatí Objednávateľ Zhotoviteľovi, pričom sa zohľadnia platby, ktoré už boli vykonané.

## **Článok XV**

### **Záverečné ustanovenia**

- 15.1 Meniť alebo dopĺňať text tejto Zmluvy je možné len formou riadne zdôvodnených písomných dodatkov k Zmluve, podpísanými oprávnenými zástupcami oboch Zmluvných strán.
- 15.2 K návrhom dodatkov k tejto Zmluve sa Zmluvné strany zaväzujú vyjadriť písomne v lehote 30 kalendárnych dní od doručenia návrhu dodatku druhej Zmluvnej strane. Po tú istú dobu je návrhom viazaná Zmluvná strana, ktorá ho podala.
- 15.3 Na právne vzťahy osobitne neupravené touto Zmluvou sa vzťahujú príslušné ustanovenia Občianskeho zákonníka a ostatné všeobecne záväznú právne predpisy platné na území Slovenskej republiky.
- 15.4 Zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania zástupcami Zmluvných strán a účinnosť nasledujúcim po dni jej prvého zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom Slovenskej republiky v zmysle § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník

neskorších predpisov v spojení s § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

- 30  
nosť  
bení  
kajú  
tejto  
uvy,  
enie  
rady  
ných  
tejto  
anie  
rú by  
keby  
dnia  
ných  
do 15  
ýmto  
obZ a  
latné  
dňom  
vlády  
znení
- 15.5 Neplatnosť, neúčinnosť alebo neaplikovateľnosť niektorého ustanovenia tejto Zmluvy nespôsobuje neplatnosť, neúčinnosť alebo neaplikovateľnosť tejto Zmluvy ako celku. V prípade neplatnosti, neúčinnosti alebo neaplikovateľnosti niektorého ustanovenia tejto Zmluvy sú zmluvné strany povinné vyvinúť všetku súčinnosť, ktorú od nich možno spravodlivo požadovať, aby neplatné, neúčinné alebo neaplikovateľné ustanovenie tejto Zmluvy nahradili novým ustanovením v súlade s účelom tejto Zmluvy. V prípade, ak bude právny predpis citovaný v tejto Zmluve zrušený a nahradený iným právnym predpisom, odkazy tejto Zmluvy na pôvodný právny predpis sa budú považovať za odkazy na právny predpis, ktorý ho nahradil.
- 15.6 Zmluva je vyhotovená v piatich rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých po potvrdení dva obdrží Zhotoviteľ a tri Objednávateľ.
- 15.7 Zmluvné strany sa zaväzujú vynaložiť primerané úsilie pri riešení vzájomných sporov vyplývajúcich z tejto Zmluvy, ktoré budú riešené v prvom rade zmierlivým spôsobom a dialógom. V prípade, ak zmierlivý spôsob riešenia vzájomných sporov nebude úspešný, právomoc riešiť spory vyplývajúce z tejto Zmluvy majú príslušné súdy Slovenskej republiky, za použitia slovenského práva.
- 15.8 Zmluvné strany vyhlasujú, že sa s obsahom Zmluvy oboznámili a porozumeli mu, túto uzatvorili slobodne a vážne, že sa zhoduje s ich prejavom vôle a svoj súhlas s obsahom Zmluvy potvrdzujú svojím vlastnoručným podpisom.
- 15.9 Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy sú nasledovné prílohy:
- a) Príloha č. 1 Zadanie pre projekt „ID 2110: Cyklo: O5 5.okruh - Opavská (Limbová - Stromová)“;
  - b) Príloha č. 2 Orientačný harmonogram;
  - c) Príloha č. 3 Odovzdávací a preberací protokol (vzor).

V Bratislave dňa: 12.8.2025

Objednávateľ:

Hlavné mesto SR Bratislava



Ing. Marek Jašíček

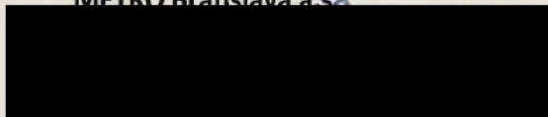
Riaditeľ se



V Bratislave dňa: 01. AUG. 2025

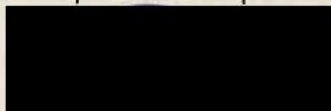
Zhotoviteľ:

METRO Bratislava a.s.



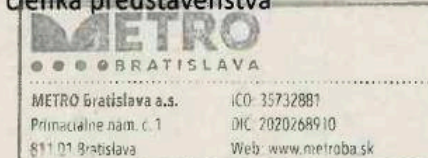
Ing. Zuzana Kolman Šebestová

predsédnička predstavenstva



Ing. arch. Ľubica Dubeňová

členka predstavenstva





Príloha č. 1

ZADANIE

Sekcia/Oddelenie: dopravy/cyklodopravy

**Projekt: „ID 2110: CYKLO: O5 5.OKRUH - OPAVSKÁ (LIMBOVÁ - STROMOVÁ)“**

**Podrobný popis a cieľ projektu:**

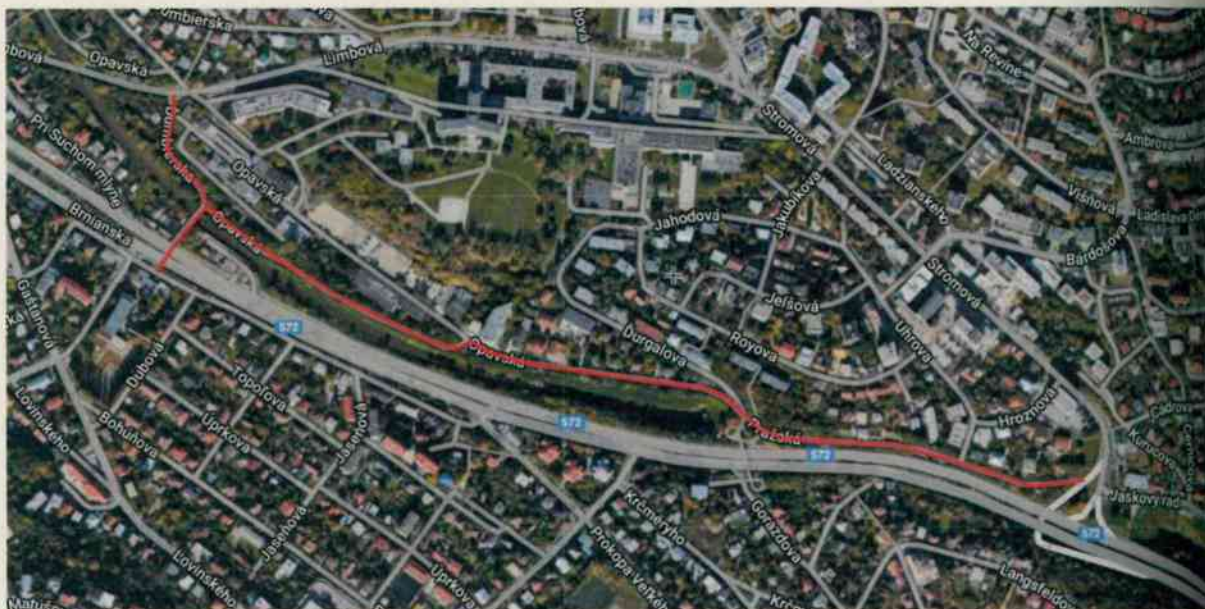
Predmetom tejto zákazky je inžinierska činnosť potrebná pre overenie projektu stavby a vypracovanie projektovej dokumentácie v rozsahu vykonávacieho projektu pre stavbu cyklotrasy „ID 2110: CYKLO: O5 5.OKRUH - OPAVSKÁ (LIMBOVÁ – STROMOVÁ)“. Cyklotrasa vedie pozdĺž Pražskej ulice na Ďumbierskej, Opavskej, Pražskej a Jaskovom rade. Dĺžka úseku je približne 1,4 km. Cyklotrasa je navrhnutá ako bicyklová cesta, ktorá výškovo, šírko a smerovo kopíruje existujúce komunikácie po ktorých prechádza.

Predmetom tejto zákazky je aj vypracovanie projektovej dokumentácie „projekt stavby v podrobnosti vykonávacieho projektu“ - PD PS/VP (pôvodne projektovej dokumentácie na stavebné povolenie v podrobnosti realizačného projektu – PD DSP/DRS) jednoznačne určujúcej požiadavky na kvalitu a charakteristické vlastnosti diela, umožňujúcej vypracovanie dopytu prípadným ďalším dodávateľom diela: súčasťou tejto dokumentácie budú vždy aj nevyhnutné výkresové znázornenia tvarových, konštrukčných, materiálových a dispozičných detailov a podrobností o technológiách, ak ide o neštandardné riešenia alebo ak nie je možné odkázať na platné technické normy a to s nutnými textovými vysvetlivkami a opismi. Inak platí, že riešenie technických a technologických detailov je súčasťou výrobnéj alebo zhotoviteľskej dokumentácie.

Cyklotrasa je navrhnutá ako bicyklová cesta, ktorá výškovo, šírko a smerovo kopíruje existujúce komunikácie po ktorých prechádza, taktiež bude riešené aj parkovanie vozidiel v zmysle PD. Cieľom projektu je vytvorenie komfortnej a bezpečnej trasy mimo cesty II/572. Prejazd dopravy musí byť zabezpečený obojsmerne. Dĺžka úseku je približne 1,4 km.

Projektová dokumentácia musí zahŕňať logické napojenie na existujúce cyklistické komunikácie v území (t. j. možnosti odbočenia a pripojenia na ulicu Brnianska a v križovatke Limbová x Ďumbierska.) v kontexte peších trás, cestných komunikácií, zastávok MHD a zelenej infraštruktúry. Úsek začína od križovatky Limbová – Ďumbierska. Po Ďumbierskej, Opavskej, Pražskej (nie úseku II/572) a slepej vetve Jaskového radu je vedená ako cyklistická komunikácia s povolenou jazdou motorových vozidiel (režim bicyklová cesta). Úsek končí v slepej vetve Jaskového radu pred pozemkom parc. č. KN-C 21242/7 k.ú. Vinohrady, Bratislava Nové Mesto. V rámci riešeného úseku sa vyhotoví aj napojenie na Brniansku ulicu cez podchod pod železnicou pri križovatke Ďumbierska – Opavská.

Projekt musí spĺňať platné STN a TP pre projektovanie cyklistických a miestnych komunikácií a Technických listov mesta Bratislava. **Projekt musí zohľadniť všetky pripomienky, ktoré vyplynuli v konaní o stavebnom zámere.**



Obr. 1 – návrh cyklotrasy „ID 2110: CYKLO: O5 5.OKRUH - OPAVSKÁ (LIMBOVÁ - STROMOVÁ)“

Súčasťou projektu je návrh skladby vozovky prípadne príslušných riešených komunikácií (chodník, mestská komunikácia) aj návrh spôsobu odvodnenia navrhovaných komunikácií v rámci riešeného úseku.

Predbežne dohodnutý povolovací proces v súvislosti s majetkoprávnym vysporiadaním počíta s postupom podľa zákona č. 66/2009 Z.z.. V prípade iného postupu je stavebník povinný vyriešiť majetkoprávne usporiadanie pozemkov pod navrhovanou stavbou s čím súvisí aj úprava termínov a plnenia predmetu zákazky.

#### Podklady:

- Projektová dokumentácia O5 Opavská v stupni DSP, ktorú vypracovala Inžiniersko-projektová spoločnosť GEOCONSULT, spol. s r.o., Ružinovská 42, 821 03 Bratislava

#### Projekt zahŕňa:

1. konzultácie PD počas celej doby projektovania za účelom zrýchlenia povoloacieho procesu, uskutočnenia predbežných rokovaní s dotknutými orgánmi verejnej správy a s dotknutými právnickými alebo fyzickými osobami, za účelom získania ich kladného stanoviska k zamýšľanému projektu
2. Inžiniersku činnosť v rozsahu zabezpečenia podania žiadosti o vydanie záväzného stanoviska dotknutých orgánov (vrátane prejednávania s budúcim správcom - MČ Nové mesto), podania žiadosti o začatie konania o stavebnom zámere - až po vydanie rozhodnutia o stavebnom zámere; podania žiadosti o vydanie doložky súladu k projektu stavby, podanie žiadosti o overenie projektu stavby - až po overenie projektu stavby, vrátane súčinnosti počas celej doby zabezpečenia inžinierskej činnosti.
3. Zabezpečenie projektovej dokumentácie „projekt stavby v podrobnosti vykonávacieho projektu“ - PD PS/VP (pôvodne projektovej dokumentácie na stavebné povolenie v podrobnosti realizačného projektu - PD DSP/DRS
4. Vypracovanie realizačných detailov jednotlivých napojení na nadväzujúce ulice aby realizátor stavby nemusel vyvíjať aktivitu navyše.

5. Predbežnú konzultáciu s Krajským dopravným inšpektorátom Bratislava (KDI) na projekt organizácie dopravy.
6. Autorský dozor projektanta počas realizácie.

Projekt nezahŕňa:

1. výrubové povolenie – ak to bude podmienka stavebného úradu bude potrebné vypracovať cenovú ponuku a vystaviť novú objednávku (existujúci dendrologický posudok navrhuje ochranu všetkých drevín v blízkosti plánovanej stavby bez potreby výrubu).
2. predbežné kladné stanovisko KDI na projekt organizácie dopravy (nie je možné zabezpečiť predbežný súhlas KDI)

Správne poplatky súvisiace s predmetom zákazky budú refakturované stavebníkovi v plnej výške

Zodpovedná osoba za HM SR: Karolína Marcinová, BA.

V Bratislave, .....*18.8.2025*.....

[Redacted signature]

[Redacted name] Hlavné mesto SR Bratislava

Projekt: „ID 2110: CYKLO: O5 5.OKRUH - OPAVSKÁ (LIMBOVÁ - STROMOVÁ)“

	<b>Výkonnostný indikátor projektu</b> Termínový / Finančný / Kvalitatívny	<b>Predpokladaný termín splnenia</b>
1.	Podanie žiadosti o vydanie záväzného stanoviska dotknutých orgánov	09/2025
2.	Podanie žiadosti na začatie konania o stavebnom zámere	11/2025
3.	Dodanie projektu stavby v podrobnosti vykonávacieho projektu (ďalej aj ako „PS/VP“)	03/2026
4.	Podanie žiadosti o vydanie doložky súladu k projektu stavby	04/2026
5.	Podanie žiadosti o overenie projektu stavby	05/2026

Pozn.: Predpokladané termíny splnenia míľnikov vychádzajú z predpokladu dodania kompletných podkladov a nadobudnutia účinnosti zmluvy o dielo v 08/2025.

V Bratislave, 13.8.2025

[Redacted]  
[Redacted]  
Hlavné mesto SR Bratislava

## ODOVZDÁVACÍ A PREBERACÍ PROTOKOL

**Projekt:** „ID 2110: Cyklo: O5 5.okruh - Opavská (Limbová - Stromová)“

**Odvzdávajúci (Zhotoviteľ):** METRO Bratislava a.s.  
Sídlo: Primaciálne nám. 1, 811 01 Bratislava  
Korešpondenčná adresa: Muchovo námestie 12, 852 71 Bratislava

**Zodpovedná osoba:** Ing. Lukáš Ryban, projektový manažér

**Preberajúci (Objednávateľ):** Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava  
Sídlo: Primaciálne nám. 1, 814 99 Bratislava  
Oddelenie pešej a cyklistickej dopravy, Sekcia dopravy

**Zodpovedná osoba:** Ing. Jana Bilková, projektová manažérka

PRIEBEH PREBERANIA DIELA	PREDMET ODOVZDÁVANIA	FORMA DODANIA	DÁTUM
ZAČIATOK PREBERACIEHO KONANIA			
KONIEC PREBERACIEHO KONANIA			

### Poznámky:

Výsledné súbory v elektronickej forme sú v digitálnom tvare vo formáte doc, xlsx, csv txt, pdf, grafické súbory vo formáte dwg a pdf.

Odvzdávajúci týmto protokolom deklaruje splnenie všetkých povinností voči preberajúcemu.

Preberajúci zároveň potvrdzuje, že prebral od odovzdávajúceho všetky potrebné podklady v súlade s týmto protokolom.

V Bratislava, dňa

Odvzdal:

Prevzal:

Podpis

Podpis

Ing. Lukáš Ryban  
projektový manažér

Ing. Jana Bilková  
projektová manažérka